

# Amtsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft  
„Altenburger Land“



mit den Gemeinden Altkirchen, Dobitschen, Drogen, Göhren, Göllnitz, Lumpzig, Mehna, Starkenberg

Jahrgang 22

Erscheinungsdatum 2 September 2017

Ausgabe 09/2017

## Tag der offenen Tür bei der FFW Göhren

**am 2. September 2017,  
ab 15:00 Uhr,  
am Feuerwehrgerätehaus  
in Göhren**

Es erwartet Sie:

- Kaffee & Kuchen
- Ausstellung von Feuerwehrtechnik
- Fahrten mit dem Feuerwehrauto
- Hüpfburg
- Knüppelkuchen

... und vieles mehr



## !KLF ziehen!

[www.gohren-thueringen.de](http://www.gohren-thueringen.de)



Weitere Informationen auf Seite 16.

# OKTOBERFEST MEHNA

**30. SEPTEMBER 2017**

**EINLASS AB 17:00 UHR**

**VVK: 13,00 € / AK: 15,00 €**  
EINTRITT INKL. EINER HAUPTSPEISE

**LIVE MUSIK AB 19:00 UHR · 1. VOLLMERSHAINER SCHALLMEIENVEREIN · ROHR SPODZEN EXPRESS**

VVK STELLEN: LANDBÄCKEREI REICHARDT - GÖLLNITZ / BÄCKEREI HENNING GERTH - STARKENBERG / FLEISCHEREI HARTMANN - GÖHREN

Das nächste Amtsblatt erscheint am **07.10.2017**. Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am **18.09.2017**.

## Amtlicher Teil

### Verwaltungsgemeinschaft

#### Wahlbekanntmachung

1. Am **24. September 2017** findet die **Wahl zum 19. Deutschen Bundestag** statt. Die Wahl dauert von 08:00 bis 18:00 Uhr.
2. Die Gemeinden Altkirchen, Dobitschen, Drogen, Göhren, Göllnitz, Lumpzig, Mehna und Starkenberg sind wie folgt in Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk	Abgrenzung des Wahlbezirks	Anschrift des Wahlraums
01	Altkirchen	Grundschule Altkirchen Am Freibad 1 a 04626 Altkirchen
01	Dobitschen	Landgasthof Dobitschen Teichstraße 5 04626 Dobitschen
01	Drogen	Kulturhaus Drogen Hauptstraße 2 04626 Drogen
01	Göhren	Versammlungsraum der Gemeinde Göhren Eisenberger Straße 7 04603 Göhren
01	Göllnitz	Bürgerhaus Göllnitz Hauptstraße 3 04626 Göllnitz
01	Lumpzig	Gemeindeamt Lumpzig (Rathaus) Wiesenweg 1 04626 Lumpzig
01	Mehna	Gemeindeamt Mehna Dorfstraße 32 a 04626 Mehna
01	Starkenberg	Gemeindezentrum Starkenberg Versammlungsraum Borggasse 7 04617 Starkenberg
02	Naundorf	Gemeindezentrum Naundorf OT Naundorf Hauptstraße 25 04617 Starkenberg
03	Tegkwitz	Landgasthof Tegkwitz OT Tegkwitz Am Sportplatz 5 04617 Starkenberg
04	Großröda	Begegnungsstätte Großröda OT Großröda

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom **14. August bis 3. September 2017** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Der Briefwahlvorstand tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses **um 18:00 Uhr in der VG Rositz, Altenburger Straße 48b, Vorraum Großer Saal, Kulturhaus, 04617 Rositz** zusammen.

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.

Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch diese, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

#### Der Wähler gibt

**seine Erststimme in der Weise ab**, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

**und seine Zweitstimme in der Weise**, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
  - durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18:00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Mehna, den 8. August 2017

Die Gemeindebehörde  
VG „Altenburger Land“

## Gemeinde Mehna

### Öffentliche Bekanntmachung

#### Ankündigung eines Anhörungstermins im Rahmen der Liegenschaftsneuvermessung „Rodameuschel“

Wie bereits im Amtsblatt Juni 2017 S. 4 angekündigt, erfolgt derzeit eine Liegenschaftsneuvermessung zu o. g. Verfahren durch meine Dienststelle.

Das Ergebnis der Liegenschaftsvermessung wird in einer Grenzniederschrift beurkundet.

Zuvor haben die Beteiligten die Möglichkeit, sich zum Ergebnis der Liegenschaftsneuvermessung zu äußern.

Dazu erhalten die betroffenen Flurstückseigentümer eine separate Einladung per Post.

Für Beteiligte, welche diesen Termin nicht wahrnehmen können besteht die Möglichkeit an einem zweiten Termin teilzunehmen.

**Dieser wurde für Freitag, den 8. September 2017, um 10:00 Uhr festgelegt. Treffpunkt ist am Teich in der Ortslage Rodameuschel.**

Es ist Ihnen freigestellt, den Termin wahrzunehmen. Sie können sich auch durch eine bevollmächtigte Person vertreten lassen. Kosten, die Ihnen durch die Wahrnehmung des Termins entstehen, können leider nicht erstattet werden.

Das Ergebnis der Liegenschaftsneuvermessung wird offen gelegt und Ihnen unabhängig von Ihrer Teilnahme am Anhörungstermin noch bekannt gegeben.

*im Auftrag*

*gez. Torsten Hennebach*

*Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur*

*Dienststelle:*

*Schöne Aussicht 31 | 04617 Lödla/OT Oberlödla*

### Amtliche Bekanntmachung

Dipl.-Ing. (FH) Torsten Hennebach,  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur,  
Schöne Aussicht 31 | 04617 Lödla / OT Oberlödla

gibt bekannt:

#### Öffentliche Bekanntmachung der Offenlegung des Ergebnisses, der Liegenschaftsneuvermessung gem. § 16 Abs. 3 (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008

In der Gemeinde Mehna

#### Gemarkung Rodameuschel

**Flur 1: 1; 3/2; 4; 5; 6; 7; 8; 10/2; 10/3; 10/4; 10/6; 10/7; 10/14; 10/16; 10/17; 11/1; 11/2; 12; 13; 14/1; 14/2; 15; 16; 17; 18; 19; 20; 21, 22; 23; 24/1, 24/2; 25/1; 26/2; 26/3; 26/4, 27; 28; 29; 30/5; 30/6; 50/13; 52; 54; 55/1, 55/2;**

wurde eine

- Liegenschaftsneuvermessung

nach den Bestimmungen des § 16 des Thüringer Vermessungs- und Geoinformationsgesetzes (ThürVermGeoG) vom 16. Dezember 2008 (GVBl. S. 574) durchgeführt. Über die

Liegenschaftsneuvermessung und deren Ergebnis wurde eine Grenzniederschrift aufgenommen.

Diese Grenzniederschrift sowie die dazugehörige Skizze können die Beteiligten **vom 2. Oktober bis 2. November 2017** in den Räumen der

**VG „Altenburger Land“**

**Dorfstraße 32 | 04626 Mehna**

zu den Dienstzeiten

Montag:	geschlossen	
Dienstag:	09:00 – 11:30 Uhr	13:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen	
Donnerstag:	09:00 – 11:30 Uhr	13:00 – 15:00 Uhr
Freitag:	geschlossen	

und / oder in der Vermessungsstelle

**ÖbVI Torsten Hennebach**

**Schöne Aussicht 31 | 04617 Lödla/OT Oberlödla**

zu den Dienstzeiten:

Montag – Freitag:	07:30 – 12:00 Uhr	13:00 – 16:00 Uhr
Dienstag:	07:30 – 12:00 Uhr	13:00 – 18:00 Uhr

eingesehen werden.

Gemäß § 10 Abs. 4 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung das Ergebnis der o.g. Liegenschaftsneuvermessung bekannt gegeben.

Das Ergebnis der Liegenschaftsneuvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch erhoben wurde.

**Rechtsbehelfsbelehrung**

Gegen das Ergebnis der Liegenschaftsneuvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist bei

Dipl.-Ing. Torsten Hennebach  
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
Schöne Aussicht 31 | 04617 Lödla/OT Oberlödla

schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

Oberlödla, den 14. August 2017

gez. T. Hennebach (ÖbVI)

Im Schmetterlingszimmer sind die Gebrauchsspuren entfernt worden, sodass es nun wieder in leuchtendem und sauberem Gelbton erstrahlt.



Im Forscherraum wurde das alte marode Fenster durch ein neues ersetzt.



Im Namen unseres Trägers möchte ich mich bei folgenden Firmen ganz herzlich bedanken:

- Malerfirma Dirk Kertscher | Altkirchen-Gödissa
- Tischlerei und Innenausbau Frank Riedel | Kleinröda
- Hausmeisterdienste Falko Glanz | Lumpzig

Eine unkomplizierte Zusammenarbeit machte dieses super Ergebnis möglich. **Vielen Dank dafür!**

gez. *Manuela Sörgel, Leitung Kita „Rosengarten“*

**Gemeinde Starkenberg**

**Beschlüsse der  
Gemeinde Starkenberg 2017**

Tag:	Nr.:	Inhalt:
19.07.2017	13/07/17	Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 21. Februar 2017
19.07.2017	14/07/17	Entlastung der Jahresrechnungen 2013, 2014 und 2015
19.07.2017	15/07/17	Abwägungsbeschluss zum 2. Entwurf des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Starkenberg

**Ende des amtlichen Teils**

**Nichtamtlicher Teil**

**Verwaltungsgemeinschaft**



**Kita „Rosengarten“**

Unsere Schließzeit im Sommer wurde in diesem Jahr genutzt, um dringend notwendige Renovierungs- und Malerarbeiten durchzuführen.

Die Garderobe erhielt einen neuen, farblich freundlichen und warmen Anstrich.



**Impressum  
Amtsblatt der VG „Altenburger Land“**

Kostenlose Verteilung an alle Haushalte der Gemeinden Altkirchen, Dobitschen, Drogen, Göhren, Göllnitz, Lumpzig, Mehna und Starkenberg. Der Einzelbezug ist über die VG „Altenburger Land“ zum Preis von 2,00 € möglich.

<b>Auflage:</b>	2.800 Stück
<b>Erscheinungsweise:</b>	1. Samstag im Monat
<b>Herausgeber/Redaktion:</b>	VG „Altenburger Land“ Mehna Dorfstraße 32, 04626 Mehna E-Mail: sebastian@vg-abg-land.de
<b>Layout/Anzeigen/Druck:</b>	Schmöllner Druckhaus GbR Bahnhofsplatz 1, 04626 Schmölln Tel.: 034491 589764, Fax: 034491 589765 E-Mail: info@schmoellner-druckhaus.de

Die Vorsitzende der VG „Altenburger Land“ ist für die redaktionelle Bearbeitung verantwortlich und behält sich gestalterisch notwendige Kürzungen von eingereichten Artikeln vor. Des Weiteren widerspiegeln Veröffentlichungen nach dem amtlichen Teil nicht immer die Meinung der Redaktion. Es wird keine Haftung für eingesandte Fotos, Manuskripte oder telefonisch übermittelte Korrekturen übernommen.

## Information des Einwohnermeldeamtes

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

am **Dienstag, dem 5. September 2017**, ist das Einwohnermeldeamt aus organisatorischen Gründen wie folgt geöffnet: 09:00 – 11:30 Uhr und 13:00 – 17:00 Uhr.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

*gez. Kranz, Gemeinschaftsvorsitzende*

## Der Lokale Aktionsplan Altenburger Land kann noch Ihre Projektidee für 2017 fördern, wenn:



Sie,

- ✓ sich mit der historischen und politischen Bildung im Umgang mit der lokalen Geschichte des Altenburger Landes auseinandersetzen,
- ✓ ein demokratisches Zusammenleben in der Einwanderungsgesellschaft unterstützen, die Entwicklung zu einer inklusiven Gesellschaft befördern und alle benachteiligten Menschen einbinden (Gruppenbezogene Menschenfeindlichkeit),
- ✓ andere Bürgerinnen und Bürger über Gewalt und Rechts extremismus informieren und aufklären möchten.

Ihnen,

- ✓ die soziale Integration durch besondere Wertschätzung und Stärkung der Jugend wichtig sind, dass weniger Ausgrenzung und mehr Teilhabe möglich ist, dann

unterstützen wir Sie gern, Ihre Idee zu verwirklichen.

Wir konnten in diesem Jahr bereits 15 Projekte mit insgesamt ca. 30.000,00 € unterstützen. Für das 2. Halbjahr stehen noch Fördermittel zur Verfügung. Wir rufen Sie als interessierte Vereine, Verbände und Institutionen auf, Projektideen bis spätestens 31. Oktober 2017 bei uns einzureichen!

### Nicht förderfähig sind:

- ✓ Projekte, die nach Inhalt, Methodik und Struktur überwiegend schulischen Zwecken, dem Breiten- und Leistungssport, der Erholung oder der Touristik dienen
- ✓ Projekte, die sich mit ihrem Vorhaben vorrangig an einer konkreten Zielgruppe orientieren
- ✓ Maßnahmen des internationalen Jugend- und Fachkräfteaustausches, wenn sie zu den Aufgabenbereichen von binationalen Jugendwerken gehören
- ✓ Maßnahmen, die zu den originären Aufgaben des Kinder- und Jugendplanes gehören,
- ✓ Maßnahmen die ihrem Charakter nach durch das Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) und/oder durch länder-spezifische Regelungen abgedeckt werden.

**Anträge für Kleinprojekte können bis zu einer Summe von 2.500,00 Euro** für Honorar- und Sachausgaben gestellt

werden. Der Begleitausschuss sowie die lokale Koordinierungsstelle beim Landratsamt werden über vorliegende Projektanträge zur Demokratieförderung und Toleranzentwicklung entscheiden.

Die Formulare für das Antragsverfahren und ausführliche Informationen finden Sie auf der Homepage des LAP: [www.lap-altenburgerland.de](http://www.lap-altenburgerland.de)

Die „Lokale Partnerschaft“ ist ein Programm des Landkreises, im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie Leben!“, das Projekte und Initiativen fördert, die dazu beitragen, dass es ein Mehr an Solidarität, Demokratiezustimmung, an Zivilcourage, an Geschichtsbewusstsein, an Mitbestimmung und Mitverantwortung im Landkreis entsteht.

Für Fragen rund um den Antrag oder für eine Projektberatung können Sie sich jederzeit an

**Frau Fischer | Telefon 03447 586560**  
**(lokale Koordinierungsstelle beim Landratsamt)**

oder an den

**Kreisjugendring Altenburger Land e. V.**  
**(externe Koordinierungsstelle)**  
**Telefon 03447 551096 wenden.**

Wir freuen uns auf Ihren Antrag!

*Ihr Koordinationsteam*

## Sperrmüll: Hohe Strafen bei zu frühem Bereitstellen

**Landkreis.** Sperrmüll wird in allen Städten und Gemeinden des Landkreises Altenburger Land kostenlos abgeholt, wenn dafür vorher mit der Entsorgungsfirma Remondis (Telefon 03447 85073) ein Termin vereinbart wurde. Die Bestellung der Abfuhr obliegt dem Eigentümer des Sperrmülls und ist nicht Aufgabe der Vermieter. Die Anmeldung sollte mindestens fünf Werktage vor dem gewünschten Termin erfolgen.

Sperrmüll ist **am** Abholtag bis 06:00 Uhr, **frühestens** jedoch 16:00 Uhr am Vortag vor dem Grundstück bereitzustellen. Wer Sperrmüll ohne Termin oder zu zeitig vor das Grundstück legt, handelt ordnungswidrig. Dies kann mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 Euro geahndet werden.

Weitere Informationen finden Sie in Ihrem Entsorgungskalender auf den Seiten 27 und 28.

## Bioabfälle in der Biotonne sammeln ist Pflicht

**Landkreis.** Wo nicht selbst kompostiert wird, müssen Bioabfälle in die Biotonne. In die graue Restmülltonne dürfen keine Bioabfälle aus Haushalt, Küche und Garten.

In jedem Fall ist eine Biotonne zu beantragen oder ein Antrag auf Befreiung von der Biotonne zu stellen. Beide Formulare hierzu erhalten Sie im Dienstleistungsbetrieb Abfallwirtschaft in der Jüdengasse 7 in Altenburg oder als Download auf der Webseite [www.awb-altenburg.de](http://www.awb-altenburg.de) unter „Formulare“. Bei **Eigenkompostierung** auf Ihrem Grundstück oder **Mitnutzung einer Biotonne** ist der „Antrag auf Befreiung Bio-

tonne“ vollständig auszufüllen und unterschrieben zurückzusenden. **Bei gewünschter Biotonne** ist der „Antrag auf Biotonne/n“ vollständig auszufüllen und unterschrieben zurückzusenden.

§ 11 Abs. 1 KrWG (Kreislaufwirtschaftsgesetz) verpflichtet die deutschen Städte und Landkreise seit 1. Januar 2015 alle Bioabfälle getrennt zu sammeln. Gemäß § 3 KrWG sind von dieser Vorgabe sowohl Garten-, Park- und Landschaftspflegeabfälle als auch Nahrungs- und Küchenabfälle betroffen. **Bioabfälle dürfen nicht in die Restmülltonne.**

Unser Entsorgungsunternehmen und die Mitarbeiter der Abfallwirtschaft kontrollieren nunmehr verstärkt die Restmülltonnen an den entsprechenden Grundstücken. Wird in den Restmülltonnen Bioabfall gefunden, werden die Tonnen mit Aufklebern gekennzeichnet und nicht entleert. Es besteht kein Anspruch auf Schadensersatz oder kurzfristige Nachholung der Leerung.

**Die Gebühr für die Biotonnen** ist eine Jahresgebühr inklusive Entleerung aller zwei Wochen – also 26 Leerungen

80-Liter-Biotonne:	30,44 Euro,
120-Liter-Biotonne:	45,66 Euro,
240 Liter-Biotonne:	91,32 Euro.

Gras- und Strauchschnitt kann weiter zu den Recyclinghöfen und zum Kompostwerk gebracht werden.

**Ihr Dienstleistungsbetrieb Abfallwirtschaft/  
Kreisstraßenmeisterei**

## Gemeinde Altkirchen



## Kindertagesstätte „Spatzennest“

Danke der großzügigen Spende der Spedition Gerald Köhler in Altkirchen können sich unsere Zwerge über einen neuen Spielteppich freuen. Da macht das Spielen noch mehr Spaß.

**Vielen Dank sagen die Kinder und Erzieher  
der KITA „Spatzennest“**



## Spannende Sommerferien an der Grundschule Altkirchen

Langersehnt wurden die wohlverdienten Sommerferien von unseren Schülern erwartet. Es waren spannende Aktivitäten geplant.

Dazu hatten wir die drei Ferienwochen in verschiedene Themen gegliedert: Tier-, Experimentier- und Bewegungswoche.

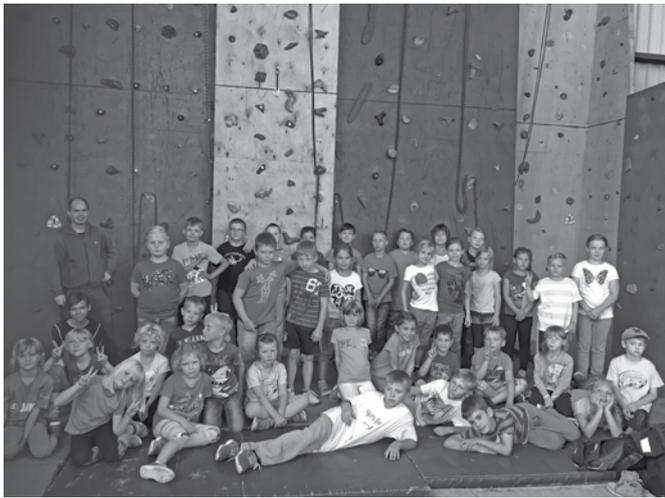


Zuerst stand ein Zoobesuch in Leipzig auf dem Plan, der zeitiges Aufstehen notwendig machte. Die Kinder waren begeistert und konnten ihren Wissenshunger beim Zoorundgang stillen. Danach folgten in der Woche noch Tierrätsel, wo das erworbene Wissen angewendet werden konnte. Mit faszinierenden Tiergeschichten, die spannend vorgelesen wurden, konnten wir die Kinder ins Tierreich entführen und fesseln. Der geplante Haustiertag war ein voller Erfolg. Er wurde durch unsere Eltern super unterstützt. Familie Erler reiste dafür mit zwei Miniponys an. Auch viele andere Eltern kamen mit Haustieren wie Hund, Leguan, Meerschweinchen, Hamster und Co in die Schule. Die Kinder konnten immer in kleinen Gruppen die Tiere aus nächster Nähe anfassen, bestaunen und Fragen zur Haltung usw. stellen. Ein Besuch im Rittergut Schwanditz mit Trampolinspringen, rutschen, schaukeln und Fußball spielen begeisterte unsere Kinder ebenso und rundete die Tierwoche ab.

In der zweiten Woche stand alles im Zeichen von Experimenten mit Wasser, Luft, Erde und Feuer. Dazu bildeten wir gemischte Gruppen und die Kinder suchten sich Experimente dazu aus. Wir hatten Anleitungen und Material vorbereitet und zur Verfügung gestellt, sodass sie selbstständig experimentieren konnten. Die Gruppen erprobten ihre Experimente und stellten sie sich dann gegenseitig vor. Alle waren gespannt. Das Highlight in der Woche war die Seifenhexe. Unter Ihrer Anleitung stellten alle Kinder selbst Seife her. Es duftete in unserer Schule und der Kreativität waren keine Grenzen gesetzt. Jeder ging mit einem tollen Stück selbst hergestellter Seife nach Hause.

Da uns ja auch die Sonne nicht im Stich gelassen hatte, konnten wir auch unser Freibad nutzen. Die Begeisterung war groß. Jeder zeigte seine Schwimm- und Sprungkünste.

Unsere letzte Ferienwoche war von Bewegung geprägt. Zu Wochenbeginn wollten wir wandern, aber das Wetter spielte uns einen Streich. Unserer guten Laune tat dies keinen Abbruch, wir beschäftigten uns im Schulhaus. Unsere Sporthalle bot uns die Gelegenheit bei Sport, Spiel und Wettkampf-



atmosphäre gemeinsam die Kräfte zu messen. Alle hatten dabei viel Spaß und Freude. Des Weiteren stattete uns unsere Zumba Crew einen Besuch ab und brachte uns alle auf dem Schulhof zum Schwitzen. Der Höhepunkt der Woche war der Besuch in der Kletterhalle Schmölln. Hier konnten alle ihre Geschicklichkeit, Kraft und Ausdauer testen. Für so manchen wurden Grenzen sichtbar. Vielen Dank dafür noch einmal an dieser Stelle an Guido und sein Team von der Kletterhalle. Am letzten Tag ging es auf die Kegelbahn wo eine ruhige Kugel geschoben wurde. Dabei hatten Kinder und Erzieher Spaß.

Unser Sommerferienplan konnte dank unserer Eltern, Personal und Unterstützern prima umgesetzt werden. Die nächsten Ferien sind schon im Anmarsch.

Erzieherteam der GS Altkirchen

### Gemeinde Dobitschen

www.dobitschen.de

Die Gemeinde Dobitschen gratuliert herzlich im September 2017

Gisela Idzikowski	Dobitschen	70 Jahre
Magdalena Kröber	Dobitschen	90 Jahre
Fritz Porst	Dobitschen	70 Jahre



Herzlichen Glückwunsch nachträglich zur Goldenen Hochzeit

Herrn Ulrich Quellmalz und Frau Karin in Dobitschen.

Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre wünschen

der Bürgermeister und der Gemeinderat.



© Rainer Sturm, Pixelio.de



## Kindersachenbörse in Dobitschen

### Eltern aufgepasst!

Bald heißt es wieder Sommersachen wegräumen und die wärmere Bekleidung für die kälteren Tage hervorholen. Doch wieder einmal muss man feststellen, dass die Kleinen aus einigen Bekleidungsstücken herausgewachsen sind und neue besorgt werden müssen.

Da ist es doch gut, wenn man nach preiswerten Kleidungsstücken auf Kindersachenbörsen Ausschau halten kann, bevor man vielleicht teurere Sachen kaufen muss, aus denen die Kinder sicher ganz schnell wieder herauswachsen.

Deshalb kommen Sie nach Dobitschen zur **Kindersachenbörse am Samstag, 23. September 2017, von 09:00 bis 12:00 Uhr, in den Saal des Landgasthofes Dobitschen.**

Dort erhalten Sie preiswerte Bekleidung für Ihre Kinder, Babysachen und Zubehör sowie auch guterhaltene Spielsachen und Bücher.

Weitere Informationen erhalten sie unter folgenden Telefonnummern: 034495 70184, 034495 81152 oder 0162 4284290.

Anmeldungen sind bis 21. September 2017 möglich.

Die Organisatoren



## Herzlich Willkommen an unserer Schule!

Letzten Donnerstag war es wieder so weit. Wir begrüßten recht herzlich unsere neuen Schüler der 5. Klasse.

Traditionell kümmern sich an unserer Schule die Schüler der 9. Klasse als Paten um unsere Kleinen. Sie stehen mit Rat und Tat zur Seite, wenn es im Schulalltag noch Fragen oder Probleme gibt.





Zum ersten Schultag gab es außerdem noch niedlichen Besuch von Vierbeinern. Wer will sie nicht mal streicheln oder führen? Der Spaziergang war nach den ersten Schulstunden sehr willkommen.

Antje Kratzsch

### Einmal so oder einmal so

... sieht es aus im neuen grünen Klassenzimmer unserer Landschule in Dobitschen. Von Anfang an wurden die neuen Bänke unseres grünen Klassenzimmers in Beschlag genommen, am liebsten natürlich zur Hofpause.

In mühevoller Eigenarbeit unseres Fördervereinschefs Wolfgang Schleif wurden die Bänke so konzipiert, dass sie auch an ein schattiges Plätzchen auf dem Schulhof stellbar sind.

**Vielen Dank an dieser Stelle für seine Mühe.**

Antje Kratzsch

### Gemeinde Göhren

www.goehren-thueringen.de

### Liebe ABC-Schützen,

**herzlichste Glückwünsche zu Eurer Einschulung.**

Den Kindergarten habt ihr mit Bravour hinter euch gebracht, nun beginnt ein neues Kapitel.

*Ernst des Lebens wird Schule genannt,  
doch dabei hat einer total verkannt,  
dass du lernst 1.000 tolle Sachen,  
hast Freunde und wirst sehr viel lachen.*

Ich wünsche euch von ganzem Herzen einen tollen Start in der Schule, viel Spaß, klasse Mitschüler, nette Lehrer und viel interessantes Wissen!

Eichhorn, Frank  
Bürgermeister



### Gemeinde Lumpzig

www.gemeinde-lumpzig.de

*Die Gemeinde Lumpzig gratuliert  
herzlich im September 2017*

Barbara Gütter	Lumpzig	75 Jahre
Ute Kleinhempel	Lumpzig	75 Jahre



### Saisonauftritt im Lumpziger Nachwuchsfußball

In der neuen Fußballsaison 2017/18 beteiligt sich der SV Osterland Lumpzig wieder mit einer eigenen Nachwuchsmannschaft am Spielbetrieb des Fußballkreises Ostthüringen.

Die derzeit aus 14 Spielern bestehende Mannschaft wird in der Kreisliga, Staffel B, an den Start gehen. Trainiert wird die Mannschaft von Enrico Maeser, Kathleen Linke und Uwe Pitschel.



Pünktlich vor dem ersten Spieltag sorgte der Verein, dank eines Sponsorings, mit der Übergabe eines neuen Präsentationsanzuges und einer Sporttasche für strahlende Fußballeraugen. Waren doch die alten Anzüge den meisten inzwischen zu eng geworden.

Wir wünschen der Mannschaft eine erfolgreiche Fußballsaison.

Für fußballinteressierte Kinder besteht immer zu den Trainingstunden, Dienstag und Donnerstag ab 17:00 Uhr, die Möglichkeit zum Schnuppern. Auch für Mädchen besteht ab sofort die Möglichkeit zum Mittrainieren.

Am 12. September 2017, 17:00 Uhr, findet auf dem Sportplatz Lumpzig ein Training der Nachwuchsmannschaft mit dem DFB-Mobil unter Anleitung von DFB-Stützpunktrainern statt. Zuschauer und interessierte Kinder sind hier herzlich willkommen.

**SV Osterland Lumpzig, Abt. Fußball**



## Fackelumzug am Vorabend des Tages der deutschen Einheit

Der Sportverein „Osterland“ Lumpzig e. V. und die Gemeinde Lumpzig laden alle Einwohner recht herzlich zum Fackelumzug am

**2. Oktober 2017, ab 18:00 Uhr,  
an das Feuerwehrgerätehaus in Lumpzig ein.**

Gegen 19:30 Uhr führt der Turnerspielmannszug des Sportvereins die Fackel- und Lampionträger zum Umzug durch den Ort. Zuvor findet die Ehrung langjähriger Mitglieder des Vereins durch die Abteilungsleiter statt.

Nach dem Umzug wird am Holzfeuer der Abend mit Musik in gemütlicher Runde gemeinsam begangen.

Für Speisen und Getränke sorgen die Sportler des Vereins.

**Reinhard Etzold**

**Leiter Öffentlichkeitsarbeit/Pressewart  
SV „Osterland“ Lumpzig e. V.**

////////////////////////////////////

## Einladung für die Mitgliederversammlung zur Wahl des neuen Vereinsvorstandes des SV „Osterland“ Lumpzig e. V.

Liebe Sportfreunde und Sportfreundinnen,

**am 28. Oktober 2017, um 18:00 Uhr**, finden, im Vereinsheim auf den Sportplatz an der Eisenberger Straße in Lumpzig, die Neuwahlen für den Vorstand unseres Sportvereines statt.

Anträge zu Satzungsänderungen müssen bis 22. September 2017, entsprechend Satzung 5 Wochen vor der Wahl, schriftlich beim Vorsitzenden eingereicht werden.

### Tagesordnung:

- Begrüßung durch den Vorsitzenden
- Wahl des Versammlungsleiters
- Bericht des Vorstandes
- Berichte der Abteilungen
- Berichte der Schatzmeisterin und der Kassenprüfer
- Entlastung der Schatzmeisterin und des Vorstandes
- Grußworte der eingeladenen Gäste und anschließend Auszeichnung verdienstvoller Mitglieder
- Wahl des/der Wahlleiters/in
- Wahl des Vorstandes
- Schlusswort durch den neuen Vorsitzenden

Anträge zur Änderung der Tagesordnung sind zwei Wochen vor der Wahl schriftlich beim Vorsitzenden einzureichen.

Für Beköstigung wird gesorgt.

**gez. Torsten Hiller**

**Vorsitzende SV „Osterland“ Lumpzig e. V.**



## Gemeinde Mehna

*Die Gemeinde Mehna gratuliert  
herzlich im September 2017*

Herbert Stallmann Mehna 70 Jahre



## Plan der Begegnungsstätte

06.09.2017 Urlaub – keine Vertretung  
13.09.2017 14:00 Uhr | Kaffeenachmittag  
20.09.2017 14:00 Uhr | Spielenachmittag mit Abendbrot  
28.09.2017 14:00 Uhr | letzter Kaffeenachmittag mit Frau Hübschmann

Viel Spaß!

**gez. M. Hübschmann, D. Schmerler**

////////////////////////////////////

## Information!

Am **Freitag, dem 8. September 2017**, findet wieder eine Schulung des ADAC statt. Beginn der Veranstaltung ist **19:00 Uhr im kleinen Saal des Landgasthofes**.

Teilnehmerkarten nicht vergessen!

Alle sind herzlich eingeladen!

**Begegnungsstätte Mehna  
M. Hübschmann**

## Verpachtung des Landgasthofes Mehna

Die Gemeinde Mehna verpachtet ab sofort den Landgasthof Mehna.

Zur Verfügung stehen neben dem Gastraum mit einer Gewerbefläche von ca. 143 m<sup>2</sup>, Saal mit ca. 150 m<sup>2</sup>, auch geeigneter Wohnraum mit ca. 108 m<sup>2</sup>.

Ferner besteht die Möglichkeit der Einrichtung eines Terrassenbetriebes während der Sommermonate.

Der in seiner Charakteristik vollständig erhaltene und für das Altenburger Land typische Landgasthof befindet sich im Ortskern der Gemeinde Mehna, direkt neben der Verwaltungsgemeinschaft und der Kirche. Die Gemeinde Mehna liegt verkehrsgünstig genau am Kreuz der beiden Verbindungsstraßen Ronneburg/Schmölln – Meuselwitz/Zeitz und Altenburg/Gera.

Nähere Informationen erhalten Sie in der

Verwaltungsgemeinschaft „Altenburger Land“  
Telefon 034495 73011 | Fax: 034495 73010

oder durch den

Bürgermeister der Gemeinde Mehna  
Herr Stallmann | Mobil 0174 8487264.

## Es ist soweit!

Wieder in großer Besetzung kommt der weithin bekannte „Schmöllner Stadtchor“, unter der Leitung von Antje Hermann, zu uns nach Mehna.



Noch schwungvoller und mit Unterstützung von verschiedenen Instrumenten wird uns der Chor ein temperamentvolles und manchmal auch gefühlsbetontes Programm mitbringen.

Außergewöhnlich ist das Thema. Es geht rund um die Musik von Udo Jürgens, mit bekannten und weniger gesungenen Liedern und Balladen wollen wir sie unterhalten. Es wird ein Feuerwerk der Gefühle, die wir gemeinsam erleben werden und wir hoffen auf einen unvergesslichen Nachmittag!

**Das Konzert am 16. September 2017, beginnt 16:00 Uhr. Vorher ist bis 15:30 Uhr Chorprobe und zwischen 15:30 bis 16:00 Uhr Kaffeetrinken. Die Veranstaltung geht ca. 1 Stunde und kostet 4,00 € Eintritt.**

Es lädt herzlichst ein

**Gemeinde Mehna**



## Ankündigung Oktoberfest Mehna 2017 Teil 3

Die Planungen für unser diesjähriges Oktoberfest in Mehna am 30. September 2017 sind abgeschlossen.

Der Vorverkauf wird am 11. September 2017 an folgenden Stellen beginnen:

Landbäckerei Reichardt | Göllnitz  
Bäckerei Henning Gerth | Starkenberg  
Fleischerei Hartmann | Göhren

Der Vorverkaufspreis beträgt 13,00 € und an der Abendkasse gibt es die Karten für 15,00 €.

In diesem Preis ist eine Hauptspeise inbegriffen. Sie können zwischen vier Hauptspeisen im Wert von 5,00 € auswählen und es sich schmecken lassen. Wie ihnen schon bekannt sein sollte, wird das Catering dieses Jahr von der Fleischerei Hartmann übernommen.

Am Einlass bekommen sie gegen Vorlage ihrer Eintrittskarte einen Essenscoupon, den sie dann einlösen können. Sie müssen für die Hauptspeise dann keinen Aufpreis bezahlen.

Einlass wird ab 17:00 Uhr sein und die Band wird ca. 19:30 Uhr anfangen zu spielen. Vorher kann also gegessen werden und sie können die Klänge des Schalmeienvereins lauschen.

Neben den Hauptspeisen werden auch noch weitere und kleinere Speisen angeboten. Hier kommen auch die Kinder in den Genuss, etwas zu essen.

Dann lasst uns ein schönes Fest feiern und das Zelt zum kochen bringen. **Also Termin vormerken – 30. September 2017, ab 17:00 Uhr.**

*Freundlichen Grüße René Schäfer*

*Vorstandsvorsitzender Feuerwehrverein Mehna e. V.*

## Gemeinde Starkenberg

[www.starkenberg.info](http://www.starkenberg.info)

*Die Gemeinde Starkenberg gratuliert  
herzlich im September 2017*

Horst Dittler	OT Dobraschütz	80 Jahre
Roswitha Reeg	OT Dölzig	70 Jahre
Rudolf Hentschel	OT Kleinröda	70 Jahre
Renate Fritsche	OT Kostitz	70 Jahre
Friedheim Heitzsch	OT Kraasa	90 Jahre



## Zwei Pferdefreunde zeigen ihr Können in Wintersdorf

Am 15. Juli 2017 fand das 23. Reitfest des Wintersdorfer Reit- und Fahrverein e. V. statt. Bei kühlem, aber dann gottseidank trockenem Wetter, war der Tag ein tolles Erlebnis für Groß und Klein.

Zwei Pferdefreunde unserer Sektion des SV Starkenberg waren eingeladen und zeigten in kleinen Vorführungen, was sie mit ihren Pferden Quent und Ronja so alles machen.

Am Nachmittag gab es zunächst einen ganz besonderen Auftritt der Sektion Line Dance, dieser begann mit einem tollen Tanz mit unserem Quent (Kristin Prüfer) inmitten der zweibeinigen Tänzer. Mit staunenden Augen schauten die Zuschauer, wie sich das Pferd synchron inmitten der Line Dancer bewegte.



Später startete Kristin Prüfer mit ihrem Haflinger Quent eine tolle Westernvorführung. Sie zeigte Teile der Disziplin Trail und auch des Reining. Geschickt absolvierten die beiden einen Stangenparcour mit verschiedenen Schwierigkeiten, z. B. durch ein „L“ oder eine Stangengasse ohne auch nur eine der Stangen zu berühren. Als Höhepunkt nahm Kristin den kompletten Zaum des Pferdes ab und ritt noch einige temporeiche Manöver.



Danach kam Anja Kühn mit ihrer Stute Ronja an die Reihe. Sie zeigten einen kleinen Einblick in das Natural Horsemanship – eine feine Kommunikation allein mittels Körpersprache. Zunächst alles mit Seil und Halfter, dann natürlich auch ohne jegliche Ausrüstung. Ronja reagierte auf kleinste Zeichen und änderte die Richtung oder das Tempo allein durch Blickkontakt und rhythmische Bewegungen. Zum Schluss durften zwei unserer kleinsten Pferdefreunde Lisa Kirmse und Melina Kühn mit auf den Reitplatz und zeigten, wie man mit dem Pferd spielerisch mit einem großen Gymnastikball umgehen kann. Einige Teile des Gelassenheits- und Scheutrainings zeigten Anja und Ronja zum Schluss.

Viele andere tolle Attraktionen gab es natürlich auch bei unseren Wintersdorfer Pferdefreunden, viele Spiele, Vorführungen und Wettbewerbe, eine tolle Bastelecke und leckeres Essen.

**Anja Kühn**  
Sektionsleitung Abteilung Reiten/horsemanship  
SV Starkenberg e. V.

## Kindergarten ade – Schule wir kommen!

Nach einer langen Kindergartenzeit hieß es in diesem Jahr für vier Schulanfänger des Kindergarten Starkenberg:

### Kindergarten ade!

Dazu fand bereits Ende Mai die Abschlusswoche statt. Gemeinsam mit den Eltern wurde diese mit Höhepunkten reich bestückt.



So ging es am Montag in die Bäckerei nach Kostitz, wo wir unter Anleitung von Bäckermeister H. Gerth und seiner Frau Brötchen und Muffins backen durften. Danach wanderten wir nach Kleinröda zu Familie Schönlein, besuchten dort die Esel und ließen den Tag mit einer Schnipseljagd ausklingen.



Am Dienstag fuhren wir in die Töpferei am Schloss nach Altenburg und konnten dort unserer Kreativität freien Lauf lassen.



Am Mittwoch besuchten wir das Starkenberger Quarzsandwerk. Im Jeep ging es gemeinsam mit Herrn Plügge durch die gesamte Anlage. Natürlich durften die großen Baumaschinen besichtigt und sogar ausprobiert werden.

Bevor am Donnerstagnachmittag das Zuckertütenfest, gemeinsam mit den Eltern und Erziehern, im Kindergarten gefeiert wurde, fuhren wir noch in die „Schatzhöhle“ nach



Meerane. Am Abend hieß es dann für die vier Schulanfänger, sich von den Eltern zu verabschieden. Nach einer Nachtwanderung fielen sie erschöpft von den Eindrücken des Tages in ihre Schlafsäcke.

Hendrik, Melina, Romeo und Mads haben gezeigt, dass sie würdige Schulanfänger sind. Wir wünschen ihnen für ihren neuen Lebensabschnitt viel Erfolg und einen ganz tollen Schulanfang.

Das Erzieherteam

### Begegnungsstätte Starkenberg

**Donnerstag, 7. September 2017 | 13:00 Uhr**  
Festigung von Aufmerksamkeit und Konzentration bei verschiedenen Brett- und Kartenspielen, danach gemütliches Kaffeetrinken.

**Donnerstag, 14. September 2017 | 13:00 Uhr**  
„Neue Pflanzideen für den Herbst“  
Ideen und Dekorationstipps für Balkon, Terrasse und Garten, danach gibt es Kaffee und Kuchen.

**Donnerstag, 21. September 2017 | 13:00 Uhr**  
Gedächtnistraining für Senioren, lösen von Quizfragen aus fünf verschiedenen Wissensgebieten, danach Kaffee- und Spielenachmittag.

**Donnerstag, 28. September 2017 | 13:00 Uhr**  
Gedächtnistraining und Bilderrätsel, danach Kaffee- und Spielenachmittag.

Änderungen entnehmen Sie bitte den aktuellen Aushängen an den Schautafeln.

Über Ihren Besuch freut sich  
Christine Kirmse

### Begegnungsstätte Neuposa

*Auch im September lade ich euch alle wieder ein,  
in der Begegnungsstätte Neuposa Gast zu sein.  
Der Ort und die Zeit stehen schon fest,  
ich hoffe sehr, dass es sich einrichten lässt.  
Danke möchte ich noch sagen,  
ihr habt alle zum Gelingen viel dazu beigetragen!*

**Die Termine:**

- 07.09.2017 14:00 Uhr | Kaffeeklatsch
- 12.09.2017 08:30 Uhr | Frauenfrühstück
- 14.09.2017 14:00 Uhr | Spielenachmittag (wir suchen weiterhin noch Mitspielerinnen und -spieler)

- 19.09.2017 18:00 Uhr | Verkehrsteilnehmerschulung
- 28.09.2017 14:00 Uhr | Spielenachmittag

Noch eine Info für unsere Sportgruppe. Die nächste Rücken- schule beginnt am 20. September 2017, um 13:00 Uhr.

Ich freue mich wie immer auf euch  
Bärbel Dietzmann

## Gemeinde Starkenberg, OT Tegkwitz

### Einladung zur Kraftfahrerschulung

Zur Kraftfahrerschulung mit Herrn Dipl.-Päd. Klaus Burkhardt vom ADAC sind alle Interessierten am **12. September 2017, um 16:00 Uhr, in das Gemeindezentrum Tegkwitz**, herzlich eingeladen.

### Kirchliche Nachrichten

**Monatsspruch für September 2017**  
„Und siehe, es sind Letzte, die werden die Ersten sein, und sind Erste, die werden die Letzten sein.“  
(Lukasevangelium 13,30)

### Kirchengemeinde Altkirchen

#### GOTTESDIENSTE

#### Altkirchen

- Sonnabend, 9. September 2017  
15:00 Uhr Gottesdienst zur Eheschließung Wöllner/Reichardt
- Sonntag, 10. September 2017  
10:00 Uhr Festgottesdienst mit Einsegnung der Jubelkonfirmanden und Hl. Abendmahl  
14:30 Uhr Orgelkonzert mit Kantorin Heidrun Fiedler, Eintritt frei und anschließender Kaffeetafel in der Kirche;

- Sonntag, 1. Oktober 2017  
10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest Illsitz
- Sonntag, 24. September 2017  
08:30 Uhr Gottesdienst zum Erntedankfest

#### Schmölln

- Sonntag, 17. September 2017  
14:00 Uhr Festgottesdienst zum Jubiläum 100 Jahre Jehmlich-Orgel, Kaffeetafel, ab 16:30 Uhr halbstündliche Orgelkonzerte;

#### Gemeindeveranstaltungen

**Bibel-Café:** Mittwoch, 27. September 2017 | 14:00 Uhr | in Schmölln;

**Seniorenkreis:** Freitag, 29. September 2017 | 14:00 Uhr

**Kirchenchor** (Kantor Göthel): donnerstags ab 18:00 Uhr

Die **Christenlehre** hat wieder, seit Donnerstag, dem 24. August 2017 von 13:45 bis 14:45 Uhr, im Gemeindehaus begonnen! Die Grundschul Kinder werden von mir vom Hort

abgeholt und wieder zum Hort gebracht, damit die Kinder, die auswärts wohnen, ihren Bus erreichen. Alle Kinder sind dazu herzlich ins Gemeindehaus in Altkirchen eingeladen! In der Christenlehre wollen wir das Kirchenjahr und das Leben in der Kirchengemeinde entdecken und mitgestalten, wollen miteinander spielen und Zeit füreinander haben.

Ich bitte die Eltern der Kinder in der 1. Klasse, die Hortnerinnen schriftlich oder persönlich zu benachrichtigen, dass ihr Kind zur Christenlehre geht, da dies wegen der Aufsichtspflicht nötig ist.

Ihr Pfarrer Thomas Eisner  
Kirchplatz 7 | 04626 Schmölln | Telefon 034491 582624  
Bürosprechzeiten im Pfarrhaus Altkirchen  
dienstags 16:00 bis 17:00 Uhr | Telefon 034491 80037

### Einladung

Der **Konfirmandenunterricht** begann bereits am **Donnerstag, dem 31. August 2017, um 17:00 Uhr**, mit Pfarrer Thomas Eisner. Ein **erster Elternabend für das 2. KU-Jahr** wird am **Mittwoch, dem 13. September 2017, um 19:30 Uhr, im Pfarrhaus in Schmölln**, stattfinden.

Für die **Erntedankfestgottesdienste am 24. September 2017 in Illsitz und am 1. Oktober 2017 in Altkirchen** erbitten wir Erntegaben in Form von Naturalien oder Geldspenden für das diakonische Förderzentrum in Greiz-Obergrochlitz, wo Menschen mit geistigen und körperlichen Einschränkungen gefördert und betreut werden. Mit Ihrer Spende helfen Sie mit, dass diese wichtige diakonische Arbeit auch weiterhin geschehen kann. Bitte bringen Sie Ihre Gaben am Sonnabendvormittag vor den jeweiligen Gottesdiensten in die geöffneten Kirchen. Auf Grund von Auflagen des Gesundheitsamtes dürfen nur Natural-Spenden angenommen werden, wo bei Konserven, Marmelade, Honig u. a. Hersteller und Verbrauchszeitraum angegeben sind.

## Bericht über die Sanierungsarbeiten an der Kirche in Jauern

Nachdem im vergangenen Jahr Bauuntersuchungen an der Kirche in Jauern erfolgten und Handlungsbedarf bestand, wurde in Absprache mit der Bauabteilung des Kreiskirchenamtes Gera Anträge für Fördermittel erstellt und zu unserer Freude bewilligt.



So konnten in diesem Jahr die ersten Sanierungsarbeiten beginnen. Als erste Baumaßnahme wurden Decken- und Dachbalken erneuert, dazu war es erforderlich, Teile der Decke abzunehmen. Als die Dielen auf dem Dachboden entfernt waren, zeigte sich das Ausmaß der Schäden an den Balken erst richtig. Es mussten zusätzlich Balken und Teile der Kassettendecke erneuert werden.

Bei den Arbeiten wurden in der Orgel Reste der alten Deckenbemalung entdeckt, die bei der geplanten neuen Ausmalung der Kirche berücksichtigt werden sollen. Im nächsten Jahr soll die Sanierung mit Putzarbeiten und der Errichtung der Elektroanlage weiter gehen.

Durch die Aufmerksamkeit der Mitarbeiter der Baufirma Wähler aus Illsitz konnte ein zusammengefalteter Vorbittebrief im Hohlraum der Decke gefunden werden. Der Vorbittebrief aus dem Jahr 1735 bezieht sich auf die Herzogin Luise Dorothea von Sachsen-Gotha-Altenburg. Über den Inhalt des Bittbriefes soll in einem späteren Beitrag berichtet werden.

Die weiteren Sanierungsarbeiten erfordern in den nächsten Jahren noch viele Anstrengungen.

Reinhard Nitzsche

## Pfarrbereich Dobitschen

### Herzliche Einladung zu unseren Gottesdiensten

**Sonntag, 3. September 2017 | 12. Sonntag nach Trinitatis**  
Dobitschen 09:00 Uhr | Gottesdienst (Schmieder)  
Lumpzig 10:30 Uhr | Gottesdienst (Schmieder)

**Sonntag, 10. September 2017 | 13. Sonntag nach Trinitatis**  
Mehna 09:30 Uhr | Gottesdienst (Köhler)  
Großröda 10:30 Uhr | Gottesdienst (Köhler)  
Lumpzig und Dobraschütz ab 10:00 Uhr offene Kirche zum „Tag des offenen Dekmals“

**Sonntag, 17. September 2017 | 14. Sonntag nach Trinitatis**  
Göllnitz 09:30 Uhr | Gottesdienst (Schmieder)  
Dobitschen 10:30 Uhr | Gottesdienst (Schmieder)

**Samstag, 23. September 2017**  
Dobraschütz 14:00 Uhr | Taufgottesdienst (Mönnich)  
Mehna 15:00 Uhr | **Konzert** mit Daniel Chmell

**Sonntag, 24. September 2017 | 15. Sonntag nach Trinitatis**  
Tegkwitz 09:00 Uhr | Gottesdienst (Mönnich)  
Lumpzig 10:30 Uhr | Gottesdienst zum **Erntedank** mit Abendmahl (Mönnich)

**Sonntag, 1. Oktober 2017 | Erntedankfest**  
Dobitschen 10:30 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl (Mönnich)  
Großröda 14:00 Uhr | Gottesdienst mit Abendmahl (Mönnich)

**Sonntag, 8. Oktober 2017 | 17. Sonntag nach Trinitatis**  
Mehna 14:00 Uhr | **gemeinsamer Gottesdienst zum Erntedankfest** für die Gemeinden Mehna, Tegkwitz, Dobraschütz und Göllnitz mit Abendmahl (Mönnich) unter Mitwirkung des Kirchenchores Altkirchen-Göllnitz, Leitung: Andreas Göthel.

### Besondere Mitteilungen und Ankündigungen

**Achtung:** Sommerjacke liegen geblieben beim „Singen im Zelt“ am Sonntag, 25. Juni 2017, in Göllnitz – wer eine Jacke vermisst, wird gebeten, sich mit Familie Seupel in Verbindung zu setzen:

Familie Seupel  
Agricolaplatz 1 | Göllnitz, Telefon 034495 80506

**Danke sehr an Torsten Hiller und Obstgut Geier in Lumpzig!** Der Gemeindegemeinderat Lumpzig bedankt sich sehr für die Unterstützung bei den erfolgten Instandsetzungsarbeiten an der Außenseite der Friedhofsmauer Lumpzig!

Sie sind eingeladen zu einem **Konzert am Samstag, 23. September 2017** mit christlichen Liedern aus eigener Feder in die Kirche Mehna – vorgetragen und gesungen von Daniel Chmell. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

**Beginn: 15:00 Uhr.**

**Christenlehre: Montag, 25. September 2017, von 16:30 bis 17:30 Uhr**, im Pfarrhaus Dobitschen.

**Konfirmandenunterricht: Mittwoch, 20. September 2017, von 16:30 bis 17:45 Uhr**, im Pfarrhaus Dobitschen.

**Kinderfrühstück: Samstag, 16. September 2017, von 09:30 bis 11:30 Uhr**, für alle Kinder zwischen 0 und 11 Jahren – mit und ohne Begleitung

### Sonstiges

Urlaub Pfarrerin Mönnich vom 31. August bis 17. September 2017. Die Vertretung für den Notfall übernimmt:

Pfarrerin Christiane Müller  
Bahnhofstraße 6 | 04617 Rositz  
Telefon 034492 22215  
E-Mail: mueller-rositz-kirche.bahn@t-online.de

Für alle Termine sind Änderungen vorbehalten. Bitte aktuellen Aushang beachten!

### Sprechzeit von Pfarrerin Marina Mönnich

Jeden Freitag von 09:00 bis 12:00 Uhr im Pfarrhaus Dobitschen und nach Vereinbarung.

Telefon: 034495 70188 | Fax: 034495 81051  
Mobil: 0175 8158561 | E-Mail: marinabohn@gmx.de  
Pfarramt Dobitschen  
Telefon: 034495 70188 | Fax: 034495 81051  
E-Mail: pfarramt.dobitschen@web.de  
Website: [www.kirchspiel-dobitschen.de](http://www.kirchspiel-dobitschen.de)

*Eine gesegnete Spätsommerzeit wünscht  
Ihre Pfarrerin M. Mönnich*

////////////////////////////////////

## Ev.-Luth. Kirchgemeinde Gödern-Romschütz

### Gottesdienste

#### Sonntag, 3. September 2017

Kosma, Kirche „Unser lieben Frauen“  
14:00 Uhr Gottesdienst zum Kirchweihfest  
Herr Pfarrer Vogler, Frau Pröhl

#### Sonntag, 17. September 2017

Romschütz, Kirche St. Matthäus  
16:00 Uhr Gottesdienst zum Kirchweihfest  
Herr Pfarrer Vogler, Frau Pröhl

Alle weiteren Veranstaltungen finden Sie im Kirchenblatt, dem Aushang an der Romschützer Kirche und auch unter [www.evangelische-kirchgemeinde-altenburg.de](http://www.evangelische-kirchgemeinde-altenburg.de).

### Einladung des Gemeindegemeinderates

Die Kirchen eines Ortes sind

Gottes-Häuser für die Christen,  
Kultur-Häuser für Touristen und  
Heimat-Zeichen für die Einwohner.  
Drei Gründe, sie zu bewahren,  
damit wir für unsere Nachfahren tun,  
was unsere Vorfahren für uns getan haben.

Quelle: Stiftung Kirchenbau

### „Tag des offenen Denkmals“ am 10. September 2017

Die Kirche St. Matthäus in Romschütz ist von 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr für Besucher geöffnet.

### Kirchweihfest am 17. September 2017

Vor 280 Jahren wurde der Bau unserer Romschützer Kirche St. Matthäus fertig gestellt. Das ist ein Grund zum Feiern! Wir laden herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein im Anschluss an den Gottesdienst zur Kirchweih am 17. September 2017 ein.

### Sonntag, 24. September 2017 | 10:00 Uhr

St. Bartholomäikirche Altenburg  
„Spalatin spricht“ – Rednerin: Thüringens Ministerpräsidentin a. D. Frau Christine Lieberknecht

### Ansprechpartner

Seelsorgerischer Beistand, Taufen, Trauungen, Trauerfeiern:

Herr Pfarrer Sandro Vogler  
Stadtkirchenamt 03447 4885140  
ev.kirche.altenburg@googlemail.com

Friedhöfe Gödern und Romschütz

Herr Ulrich Schumann | Telefon 03447 314277

Vorsitzende des Gemeindegemeinderates

Frau Kirstin Köhler Telefon 03447 895111

„Von guten Mächten wunderbar geborgen  
Erwarten wir, was kommen mag.  
Gott ist mit uns am Abend und am Morgen  
Und ganz gewiss an jedem neuen Tag“

Mit den Worten Dietrich Bonhoeffers grüßt Sie im Namen des Gemeindegemeinderates,

*Ihre Kirstin Köhler*

## Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: Montag, 18. September 2017 Erscheinungstermin: Samstag, 7. Oktober 2017

**Für Anzeigen wenden Sie sich bitte an:**

Schmöllner Druckhaus GbR – Frau Heinke  
Bahnhofplatz 1 | 04626 Schmölln  
Telefon 034491 589764 | Fax 034491 589765  
E-Mail: [druckhaus-schmoelln@t-online.de](mailto:druckhaus-schmoelln@t-online.de)